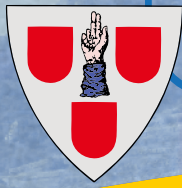


Mars 2015
n° 27



Bien vivre à...

Ribeaupville

JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE RIBEAUVILLÉ

→ www.ribeauville.net

➤ **Dossier**
150^{ème} Anniversaire
du Pensionnat
Ste Marie



Station Climatique

➤ **Environnement**
"Fleurir la Cité" 2015
Au Jardin de Ville !



L'ATELIER DES MENETRIERS

Menuiserie • Ebénisterie • Agencement

Découvrez notre Showroom

L'ESPACE
CREATION

Cuisine • Dressing • Bain

Cuisine • Dressing • Rangement • Bain

ARREX
LE CUCINE

9 rue du Muehlbach - 68750 BERGHEIM
Tél : 03 89 47 74 90
contact@atelier-des-menetriers.fr



- Désamiantage
- Déplombage
- Déconstruction

28, Route de Colmar - 68750 BERGHEIM

Tél : 03.89.27.40.08

Fax : 03.89.27.38.83 - accueil@amianteko.fr



Caveau de
l'Ami Fritz
RESTAURANT • HOTEL

PLATS DU TERROIR - TARTES FLAMBÉES
Ouvert toute l'année, 7 jours sur 7

Place de l'Ancien Hôpital - 68150 RIBEAUVILLÉ
Tél. 03 89 73 68 11 - Fax 03 89 73 30 63

www.hotel-ami-fritz.com • accueil@hotel-ami-fritz.com

maçonnerie menuiserie charpente couverture zinguerie

Entreprise
Laurent Hassé

Tél. 03 89 73 62 93
Fax 03 89 73 67 93
courriel : hasselaurent@orange.fr

Route de Guémar
68150 RIBEAUVILLÉ



Soreba

FENÊTRES BIEBER - VOLETS - PORTES DE GARAGE
ESCALIERS - PORTES INTÉRIEURES
PORTES D'ENTRÉE

Expo - 33, rue de l'Abattoir - 68150 RIBEAUVILLÉ
Tél. 03 89 73 68 94 - Fax 03 89 73 82 57 - E-mail : info@soreba.fr
Internet : www.soreba.fr

Agence Haut-Rhin
Z.A. de la Doller - 35 rue de l'Ecluse
68120 PFASTATT
Tél. : 03.89.51.09.55
Fax : 03.89.57.21.59
mulhouse@colas-est.com

Secteur de Colmar
6A rue André Kiener
68000 COLMAR
Tél. : 03.89.20.75.49
Fax : 03.89.20.75.59
hautrhin@colas-est.com



Est

- Terrassement
- V.R.D.
- Aménagements urbains
- Assainissement
- Plateformes industrielles et commerciales



Entreprise générale Bâtiment
Restauration Monuments Historiques
Taille de Pierres
Promotion Immobilière

162, rue du Ladhof - BP 21619 - 68016 COLMAR cédex
Tél. 03 89 20 81 10 - Fax 03 89 20 42 59



Un cadeau, une fleur, pensez

Ribeau Fleurs
NADELHOFFER

Tout pour le fleurissement

Magasin: 27, Grand'Rue • Tél. 03 89 73 38 20 • Fax 03 89 73 78 81
Horticulture: 1, rue du Rotenberg • Tél. 03 89 73 60 92
68150 RIBEAUVILLÉ



WAGNER & ASSOCIES

Expertise comptable | Audit | Conseil

4 rue du Général Beysser - 68150 RIBEAUVILLÉ
Tél. 03 89 73 43 50 - Mail : gdiétrich@wagnerassociés.fr

www.wagnerassociés.fr

WAGNER & ASSOCIES, VOTRE PARTENAIRE AU QUOTIDIEN...

Editorial



La qualité de notre fleurissement vient cette année encore d'être reconnue et récompensée puisque le précieux label « 4 Fleurs » nous a été confirmé par les instances nationales.

Sommaire

Environnement

Fleurir la cité p 4

Vie locale

Changement de robes à l'ancien tribunal ! p 5

Ouverture prochaine : un atelier de reliure ! p 7

Le Camping Coubertin médaillé pour la qualité de l'accueil p 10

16^{ème} Marché de Printemps Paysan ! p 21

Le nouveau « casting » de notre Police Municipale p 24

Bien équipé, bien préparé, je suis en sécurité avec le détecteur de fumée ! p 24

Le don du sang, y penser c'est naturel... le faire c'est mieux ! p 28

Le cœur : votre moteur, votre bonheur ! p 28

Carnet de famille p 30

Jumelage

Festival des Jardins à Landau p 8

Réalizations

La rue du Rempart Sud refaite à neuf p 11

Dossier

150^{ème} Anniversaire du Pensionnat p 12

Agenda

La saison du Parc continue ! p 22

Agenda des manifestations p 22

Culture

Printemps des Philosophes 2015 p 23

CME

Nos actions ! p 25

Sport

Béatrice HESS... une popularité au service des autres p 26

Paris - Ribeaupillé à la marche le 6 juin 2015 p 27

Aînés

La convivialité au rendez-vous p 29

Parlons ... chutes !!! p 29

Le jury national, qui a visité Ribeaupillé au mois d'août dernier, a salué les efforts fournis par tous pour fleurir, entretenir et embellir notre cadre de vie.

C'est grâce aux actions conjuguées de la municipalité, du travail des jardiniers et des services de la Ville, de l'engagement des bénévoles de l'atelier "déco et fleurissement" et surtout de la mobilisation des habitants de la cité, que Ribeaupillé reste une des plus jolies villes de France, ville où il fait bon vivre.

C'est pour soutenir ces efforts de chacun que la Ville organise pour la 7^{ème} fois l'opération « Fleurir la Cité », le 25 avril prochain. Nouveauté cette année : elle se tiendra au Jardin de Ville ! Les horticulteurs de la place y exposeront leur production et vous remettront, sur présentation du coupon-réponse (voir p 4), 4 plants de fleurs de saison contre 3 lors des éditions précédentes.

*« Y'a le printemps qui se réveille,
T'as le bonjour du printemps... »*

Ces quelques mots d'une chanson populaire sont la promesse du retour des beaux jours et des cigognes, de l'apparition des premières pousses dans les jardins, du lièvre de Pâques dans les prés...



Qu'ils soient pour nous tous, habitants de Ribeaupillé, la promesse d'une belle saison, pleine de renouveaux, d'enthousiasmes, d'envies de vivre et de bien vivre ensemble à Ribeaupillé.

Claire BRECHBUHLER
Adjointe au Maire

Directeur de la Publication : Jean-Louis CHRIST

Page de Couverture : Catherine KUEHN, Bernard LEFORT, Cercle de Recherche Historique

Textes : Danielle BINA, Claire BRECHBUHLER, Didier DE SACY, Catherine KUEHN, Christian LANGENFELD, LGS Landau, Sylvie MOUSSIER, Joseph PFEIFFER, Mauricette STOQUERT, Stéphanie UFFLER.

Crédits photographiques : Claire BESSE, Didier DE SACY, Denis HEYBERGER, Institution Ste Marie, Katell ITANI, Louis KEMPE, Catherine KUEHN, Photo KUGLER, LGS Landau, Bernard LEFORT, Marche Mythique Organisation, Julien MIGNOT, Sylvie MOUSSIER, Objectif Photo, Robert STANTINA, Mauricette STOQUERT, Jean TRABER.

Illustration p 9 : Luc MEINRAD – Agence OUPAPO / Illhaeusern

Dossier p 13-20 :

Textes et recherche historique : Rachel VOGELISEN

Crédits photographiques : Cercle de Recherche Historique, Institution Ste Marie

Infographie : Delphine BAILLIA - Studio CRE&LIA / Niedermorschwihr

Coordination et publicité : Catherine KUEHN

Infographie : RUWABELL

Impression : RUWABELL

Dépôt légal : 1^{er} trimestre 2015

Nous remercions chaleureusement
tous les annonceurs pour leur participation
à la réussite de notre revue municipale

« Fleurir la Cité »



Cette opération reconduite pour la 7^{ème} fois, a pour objectif de soutenir les efforts de fleurissement des habitants de notre cité et surtout d'inciter toujours plus de personnes à fleurir leur maison, leur façade, leur balcon, le rebord des fenêtres...

« Fleurir la Cité » se déplace cette année sous le chapiteau du Jardin de Ville
Samedi 25 avril 2015 - 10 h à 17 h

NOUVEAU



Sur présentation du coupon-réponse rempli, (un coupon par foyer), et uniquement la journée du 25 avril, nous vous remettons gracieusement (sans repotage) 4 plants de fleurs de saison - contre 3 lors des éditions précédentes - à choisir parmi un vaste choix proposé par les horticulteurs de la Cité. Ils ne manqueront pas de vous faire profiter de leurs conseils et idées quant à l'harmonie du fleurissement souhaité.

Notez bien que la remise des plants se fera uniquement le samedi 25 avril : si vous ne pouvez vous déplacer, faites appel à vos voisins, amis ou membres de votre famille pour les chercher à votre place.

COUPON-RÉPONSE

à remettre lors de la journée « Fleurir la Cité »

Samedi 25 avril 2015 - 10 h à 17 h - Jardin de ville

Nom : Prénom :

Je m'engage à fleurir à l'adresse suivante :

Ce coupon vous permettra de choisir et d'emporter 4 plants de fleurs de saison parmi la sélection faite par les horticulteurs.



Changement de robes à l'ancien tribunal !

Peu de gens connaissent ces locaux, et pour cause ! Le bâtiment, qui date de l'époque wilhelmiennne, abritait les services du Tribunal d'Instance jusqu'à la fin 2009. Suite à la réforme de la carte judiciaire, la Ville a décidé de son acquisition en juillet 2012. Soucieuse de maintenir un bâtiment public de valeur historique au service de la collectivité, elle a entrepris les travaux de rénovation nécessaires pour accueillir dans les meilleures conditions deux associations qui viennent tout récemment d'investir les locaux : l'atelier « couture » au rez-de-chaussée et l'atelier « déco et fleurissement » au premier étage.



L'atelier « couture »

La maîtresse des lieux, Cathy Bernabel, est en charge du fonctionnement de cet atelier de couture entièrement dévolu aux costumes portés lors des manifestations organisées par le Comité des Fêtes. La tâche en découragerait plus d'une, tant elle réclame de constance et de disponibilité !



De dynamiques équipes de volontaires

A voir la joyeuse ambiance qui règne dans cette « ruche » au travail, on se prendrait

presque au jeu de coudre soi-même pour le plaisir de créer ! Même si le travail est répétitif devant les machines à coudre ou à surfiler, les créations variées qui sortent de leurs mains motiveraient la plus blasée des couturières. Les nouveautés en matière de coupes, de coloris, de tissus stimulent les équipes qui doivent rivaliser d'ingéniosité pour résoudre certaines difficultés techniques inhérentes aux modèles sortis tout droit de la foisonnante imagination du scénographe Antoine Helbert.



Ce sont 3 équipes qui assurent le fonctionnement de l'atelier tout au long de l'année !

► L'équipe des marchés de Noël

Comme le cahier des charges impose aux exposants le port d'un costume médiéval, l'équipe composée de Francine, et des deux Monique prépare, distribue et récupère les costumes.

► L'équipe du mardi

Sabine, Cathy, Armelle, Célia et Christelle suivent avec beaucoup

d'intérêt la présentation officielle, à destination des associations, du futur projet du « Pfiff ». C'est le signal de départ pour la confection des costumes ! Elles se rendront tous les mardis soir à l'atelier, voire plus si nécessaire...

► L'équipe du jeudi

Geneviève œuvre aux côtés de Cathy depuis plusieurs années, pendant les heures d'ouverture au public de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h. Quant à Christiane, elle se rend à l'atelier depuis plusieurs mois, rejointe par Magali qui y vient en fonction de ses disponibilités.



Les missions de l'atelier

Par-delà la conception, chaque année, des quelque 800 pièces nécessaires au « Pfiff », existent aussi la distribution et la gestion des vêtements sortis des réserves existantes afin d'équiper les participants à cette même fête.

Ce n'est pas une mince affaire que d'entretenir des milliers de pièces, accumulées, année après année, car il faut non seulement les laver, mais aussi les réparer, les trier et les ranger.

Par ailleurs, l'atelier peut être amené à travailler en collaboration avec les associations qui ont besoin d'aide ou d'équipements techniques.

La location des costumes est possible pour les particuliers intéressés.

Contact

**Sur rendez-vous au Bureau d'Accueil de la Mairie
Tél. 03 89 73 20 00**

L'atelier « déco et fleurissement »

Grâce aux efforts conjugués des Services techniques, des habitants et des bénévoles de l'atelier « déco et fleurissement », notre ville conserve le charme et les attraits qui font sa réputation et la qualité de notre cadre de vie. Toujours plus exigeant, le Jury National des villes et villages fleuris, en confirmant cette distinction tant enviée qu'est le label « 4 Fleurs », a implicitement reconnu le travail et les mérites de tous les acteurs de notre fleurissement, tant privé que public.



La nouvelle installation dans d'agréables locaux

C'est donc dans une dynamique au zénith que les trois Michèle, Marie-Madeleine, Marianne, Jean-Marie, Mariette, Simone, Christiane, Patrick, Sinicha et Suzanne, les bénévoles de l'atelier, ont repris leurs activités dans des locaux flambant neuf, sous la houlette de l'énergique et enthousiaste Claire Brechbuhler.

Précédemment installé dans des locaux du sous-sol de la Maison Jeanne d'Arc, cet atelier a pris de la hauteur en occupant l'ancien appartement du Juge, au 1er étage du Tribunal.



Le spacieux appartement d'antan compte de nombreuses pièces de part et d'autre du couloir, qui ont été transformées en ateliers de travail et en entrepôts de stockage pour les décorations.

La lumière qui inonde les pièces côté sud est particulièrement appréciée car elle permet de travailler dans d'excellentes conditions.

Une équipe mixte

Cette équipe de passionnés bien rodée, qui connaît son affaire sur le bout des doigts, se retrouve les lundis soirs. Pour en faire partie, nul besoin d'avoir des connaissances particulières en botanique ou des talents de décorateur, si ce n'est d'avoir du cœur à l'ouvrage ! Les membres de cet atelier aiment imaginer de nouveaux décors, savent surmonter les problèmes techniques et réussissent à faire le bonheur des nombreux passants qui admirent sans les connaître ces créatifs bénévoles.



Un travail de longue haleine

C'est un véritable travail de chef d'orchestre à mener chaque année ! Dépoussiérer, laver, sécher, réparer, poncer, peindre ou repeindre des centaines de pièces, petites et grandes, demande beaucoup de temps et d'organisation. Les équipes sont au travail de septembre à novembre pour mettre sur pied les décorations de Noël qu'elles débarrassent, nettoient et rangent en Janvier avant d'entamer l'opération de fleurissement de Pâques et du Marché de Printemps Paysan.

Un partenariat - modèle avec les services techniques

Si l'atelier imagine les modèles de décor, les services techniques découpent les pièces de bois qui retournent ensuite entre les mains des bénévoles afin d'être peintes ou vernies. Il appartient ensuite aux services techniques de les fixer ou de les visser sur des supports ou dans les 70 jardinières, puis aux bénévoles de rajouter la mousse ou autres éléments pour finaliser la garniture. L'atelier possède une véritable ménagerie en bois où figurent en bonne place et en bon nombre écureuils, oiseaux, hérissons, lapins, hiboux, biches et autres « Wihnachtsmannala » aux côtés d'une quarantaine d'anges et de 200 étoiles !



C'est grâce aux bénévoles qui mettent leur temps et leurs compétences au service de tous que notre ville peut rayonner et rester attractive ! Par leur travail, Ribeauvillé conserve une douceur et une beauté que beaucoup lui envient.

Si vous aussi vous avez envie de consacrer quelques heures à cet atelier, vous pouvez vous mettre en rapport avec Claire Brechbuhler, Adjointe au Maire : Tél. 07 85 03 84 29 ou par l'intermédiaire du Bureau d'Accueil de la Mairie - Tél. 03 89 73 20 00

Ouverture prochaine

Un atelier de reliure !

Les locaux libérés par l'atelier « couture » dans l'ancienne Perception rue du Rempart Nord ne resteront pas vides longtemps. En avril prochain, une nouvelle association s'installe à Ribeauvillé.



Presque trentenaire, elle a pour objet d'encourager et de développer la pratique de la reliure dans son sens le plus large en y associant des activités

complémentaires telles la dorure, le cartonnage, la confection de boîtes, d'album photos, de carnets, de répertoires, de livres de cuisine...etc. Elle va pouvoir œuvrer dans ce local fonctionnel, doté d'aménagements de qualité et de l'ensemble du matériel nécessaire. Pour ce faire, elle organise – comme elle le fait depuis

de nombreuses années – des séances d'initiation et de perfectionnement aux techniques de la reliure. Des apports théoriques ont lieu périodiquement et, au besoin, l'association a recours à des professionnels. Les membres – débutants et confirmés –, se retrouvent au moins une fois par semaine pour réparer, embellir des livres neufs ou anciens, pour leur redonner une deuxième jeunesse ou tout simplement pour le plaisir. Le travail est convivial et repose sur l'échange de compétences entre les participants. Les activités ne se limitent pas uniquement à l'atelier, mais aussi en des visites de bibliothèques prestigieuses telles Sélestat et Saint-Gall. Pour parfaire leurs connaissances techniques, des rencontres avec des relieurs professionnels sont proposées ainsi que des conférences ou expositions comme celles présentées par la bibliothèque alsatique du Crédit Mutuel à Strasbourg.

Si la reliure vous tente, n'hésitez pas à rejoindre l'association. Vous pouvez prendre contact dès maintenant avec Didier DE SACY au 03 89 73 79 51, au 06 03 58 28 26 ou par mail : ddesacy@wanadoo.fr

Festival des Jardins de Landau 12 avril - 18 octobre 2015



Ribeauvillé s'est jumelée avec Landau en 1960, époque où le principe même d'un jumelage était inédit. Aujourd'hui, l'ancienne ville de garnison est en passe de réussir le pari audacieux d'un urbanisme novateur, dont le point d'orgue est la réalisation d'un magnifique festival des jardins dans lequel notre ville figurera en bonne place.

L'ancien site militaire reconverti en zone résidentielle s'articulera autour d'une immense composition paysagère qui structure ce nouveau quartier et le relie à la ville historique.

Pour la petite histoire, nous retiendrons que Landau est la ville natale de la grand-mère maternelle de l'urbaniste le plus admiré au monde... le génial préfet de Paris, Haussmann* !

Les villes jumelées partenaires

Notre ville a été associée à ce projet qui invitait les deux villes jumelées avec Landau, Haguenau et Ribeauvillé, à apporter leur touche personnelle, en aménageant à leur idée une parcelle de terrain qui leur était spécialement réservée. Les liens nous unissant sont ainsi renforcés de manière très concrète et définitive.

C'est au concepteur de jardins Luc Meinrad (voir p.9) que la ville a confié l'élaboration d'un jardin évoquant Ribeauvillé, qui remplira de manière pérenne une autre fonction : celle de carte de visite !

Des friches militaires

Ville fortifiée par Vauban, Landau est restée ville de garnison jusqu'au départ de l'armée française en 1999, qui lui a vendu 300 hectares de terrains et 36 immeubles, disséminés sur plusieurs sites à reconvertir pour des besoins civils.

Impulsé par le land de Rhénanie-Palatinat, ce projet de rénovation urbaine est en train de réussir puisque le quartier sud de la ville, celui des casernes « Estienne » et « Foch » est en voie d'achèvement. Cette opération a été possible grâce à un financement fédéral et régional couvrant 80 % du montant de l'opération qui s'élève à environ 30 millions d'euros.

Reconversion urbaine : vers une nouvelle identité

Un quartier d'habitations voit le jour autour d'une partie des installations réalisées pour ces Florales 2015 : il vient clore le programme à l'issue duquel Landau s'affirme comme ville accueillante pour les familles, sans toutefois effacer les traces de son passé militaire.



L'implantation de ce festival de l'art du paysage donne un véritable coup de fouet à la planification urbaine puisque c'est en 10 ans qu'elle se sera concrétisée, au lieu des 40 ans prévus !

** Sa grand-mère, fille du bourgmestre de Landau, avait épousé Georges-Frédéric DENTZEL. Personnage pittoresque, picaresque même, aumônier protestant au service du « Royal Deux Ponts », il partit se battre aux côtés des Insurgents d'Amérique. Devenu Français, il créa le Club des Jacobins de Landau, ce qui lui valut de devenir député du Bas-Rhin et de siéger à la Convention. Napoléon le fit Baron et le nomma Général le 3 avril 1814, in extremis...*



Le Festival 2015

Du 17 avril au 18 octobre 2015, Landau deviendra la ville phare du Land de Rhénanie-Palatinat. Ses floralies offrent un charme supplémentaire grâce au contraste existant entre les anciens bâtiments militaires et les présentations florales.

Sur une surface de 27 hectares, c'est un bijou d'aménagement architectural et horticole qui surgira avec 185 jours de floraisons éclatantes et de couleurs magiques!

Près de 1 000 arbres et de grands parterres floraux renouvelables sur une surface de 4 000 m² ainsi que de nombreux jardins à thème inviteront à la flânerie. Les Jardins du Palatinat vous emmèneront en voyage à travers leur région: vous y découvrirez ainsi tout ce qui en fait sa spécificité. Le Parc des Générations – au cœur du site de l'exposition horticole – permettra de vous détendre au bord du jardin aquatique et de vous promener sur les sentiers ombragés. Grimpez au sommet de la tour d'observation – 23 m de haut - et vous apprécierez une vue d'ensemble du site et de la ville jusqu'à la Forêt du Palatinat.

Ce merveilleux jardin floral sera animé par près de 2000 spectacles et manifestations pour tous les goûts et tous les âges, pendant les 185 jours durant lesquels Landau accueillera environ 600 000 visiteurs.

Côté animations, des scènes, des terrains de sports et de jeux, un bar à vins constitueront autant d'installations qui resteront acquises aux futurs habitants.



BON À SAVOIR

www.lgs-landau.de

Le site officiel de la manifestation vous donnera toutes les informations utiles: tarifs, accès, parking, horaires, programme des animations...



A titre indicatif, coût de la carte journalière:

- gratuit pour les moins de 6 ans
- 4 € de 7 à 17 ans
- 12 € pour les étudiants, chômeurs...
- 15 € pour les adultes

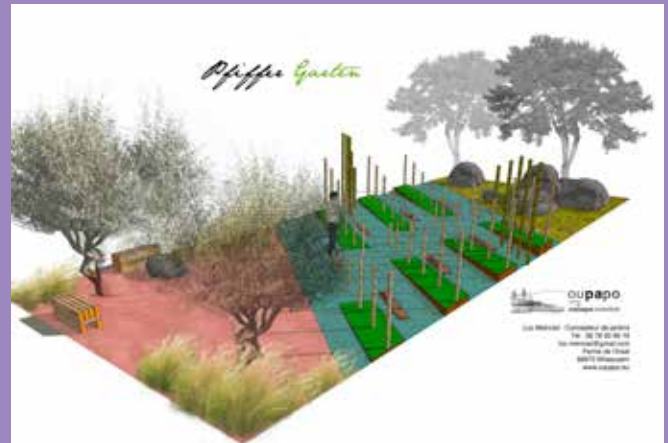
NB: Des dépliants d'information sont à votre disposition au Bureau d'Accueil de la Mairie

17. April bis 18. Oktober
**Landesgarten
au
sch 2015**

"Pffifer Garten"

ou
Le jardin

présenté par la Ville de Ribeauvillé à Landau



Le projet élaboré par Luc Meinrad, concepteur de jardins (Agence OUPAPO-Illhausern) caractérise bien notre ville. Il se déploie en 3 étages lorsque l'on vient du Rhin: plaine, collines et montagne.

Cette belle diversité de paysages est prometteuse de découvertes adaptées à tous les modes de déplacement doux et se veut une belle carte de visite pour les visiteurs que nous invitons avec plaisir à venir découvrir par ce biais la Capitale des Ménétriers d'Alsace.

Luc nous en dit un peu plus sur l'ambiance de ce jardin: « Intitulé "Pffifer Garten" il évoque la beauté plurielle de Ribeauvillé. Le jardin invite à respirer l'ambiance « on the rocks » des mystérieuses montagnes de notre commune. Il met en scène les différents terroirs du vignoble de Ribeauvillé qui seront bercés par la douce musique des ménétriers diffusée au moyen d'un orgue éolien. Musique qui baignera également la plaine au sein de laquelle vous pourrez savourer un peu de repos à l'ombre des saules têtards. ».

Le Camping Pierre de Coubertin médaillé pour la qualité de l'accueil !

Le 20 février dernier, une sympathique cérémonie a réuni à Houssen tous ceux qui, à l'échelon de notre département, ont à cœur de fleurir avec goût et passion leur maison, leur fenêtre ou leur balcon.

4 lauréats au Concours Départemental des Maisons Fleuries...



Monsieur Lucien ZINGLÉ



Monsieur Richard JAEGLER



Madame Margot LEBER



Madame Jeanne GERIG



...et 1 lauréat au Concours « Accueillir et Fleurir » des terrains de camping

Le camping municipal Pierre de Coubertin, qui accueille chaque année des milliers de touristes venus de toute l'Europe, a remporté, quant à lui, le « Prix spécial pour la qualité de l'accueil international » qui distingue tout particulièrement l'excellente qualité de l'accueil par ses deux gérants, Isabelle et Martin Drescher.

Accueil professionnel !

Si le cadre est important, l'accueil l'est tout autant !

Du 1er au dernier jour de leur séjour les clients attendent professionnalisme et disponibilité qui sont, entre autres, gages d'un séjour réussi. Nos gérants doivent donc faire preuve d'un grand sens de l'écoute et toujours arborer un sourire chaleureux et convivial pour atteindre cet objectif et fidéliser les campeurs.

Parlez-vous Danois ?

La clientèle est internationale. C'est précisément cette compétence de polyglottes (connaissez-vous beaucoup de danophones ?) qui a été remarquée par le jury, impressionné par l'aisance avec laquelle Isabelle et Martin Drescher passent d'une langue à l'autre lorsqu'ils répondent aux questions ou donnent des explications.

Guides-conférenciers de métier, nos deux cicérones sont alsaciens de cœur et ont chevillée en eux la passion de

l'Alsace. C'est donc avec compétence qu'ils accompagnent dans l'information et le renseignement les nombreux touristes auxquels ils donnent tant !

Toutes nos félicitations à ces lauréats auxquels nous tenons à marquer notre gratitude pour leurs efforts en faveur d'un fleurissement de qualité. C'est un beau cadeau qu'ils offrent à la collectivité aussi bien qu'à tous ces visiteurs qui viennent découvrir le riche patrimoine de la Cité des Ménétriers.

Un atout économique

L'hôtellerie de plein air, aux côtés des autres professionnels du tourisme, joue un rôle non négligeable dans l'économie. Notre camping est un lieu de villégiature fort apprécié de nombreux touristes. Afin de garder le niveau de son classement 4 étoiles, la ville a entrepris un calendrier pluri-annuel de travaux concernant les sanitaires, point auquel la clientèle est très sensible.



La rue du Rempart sud refaite à neuf

Entre la rue de la Fontaine et la rue du Moulin Supérieur, les promenades le long de la Streng sont désormais plus agréables et sécurisées. Après le renouvellement de la conduite d'alimentation en eau potable, un nouveau revêtement en stabilisé à base de chaux vient d'être posé dans la rue du Rempart Sud. Un nouvel éclairage public sera installé d'ici peu ainsi qu'une clôture qui remplacera le garde-corps vétuste. Au débouché de la passerelle des Ménétriers, un passage sélectif n'autorisera la traversée que pour les seules personnes à mobilité réduite, les piétons et les poussettes.

Réfection des trottoirs...



► aux abords des Mirabelliers

Les trottoirs de la rue du 3 Décembre, aux abords des Mirabelliers, ont fait l'objet d'une réfection complète sur une longueur de 128 m et sur une largeur d'environ 2 m. La réfection des 4 m de largeur dédiés aux places de stationnement a été prise en charge par Habitat de Haute Alsace.



► rue de l'Industrie (à l'arrière du centre commercial)

Ici ce sont 110 m de bordures de trottoirs qui ont été remplacées, trop abîmées par les stationnements intempestifs de camions et autres attelages.

Un nouvel enrobé...



...pour la rue des Prêtres



...et pour la rue du Pont de la Couronne

...et un nouveau pavage stabilisé au niveau du 118, Grand'Rue



La pose de dalles alvéolées se poursuit dans le vignoble

...dans le passage Jeannelle, entre le plateau du Lutzelbach et le débouché du Hagelpfad. Un balisage lumineux complétera d'ici peu la réfection de ce chemin.





Le Pensionnat fête ses 150 ans

Le dimanche 31 mai prochain, l'Institution Sainte-Marie aura le plaisir de fêter les 150 ans du bâtiment qui abrite à ce jour, rue du Lutzelbach, son pensionnat de jeunes filles du primaire au secondaire.

A cette occasion une grande fête sera donnée dans la cour du pensionnat. Ouverte à tous à partir de 14h30, anciennes élèves, parents, visiteurs d'un jour sont invités à découvrir une exceptionnelle exposition de photos anciennes, des spectacles montés par les élèves, ainsi qu'un amusant défilé de tenues d'époques. Chant, musique, dont une mémorable « cup song » (surprise, surprise...) et petite restauration avec pâtisseries maison permettront de passer une agréable après-midi!

Venez retrouver d'anciennes camarades de classe ou tout simplement (re-)découvrir les lieux! Vous êtes tous conviés en ce dimanche de Célébration et de Fête!

Dimanche 31 mai 2015

11 h – Célébration à la chapelle

12 h – Apéritif suivi du repas réservé aux anciennes (places limitées – inscrivez-vous rapidement au 03 89 73 44 41)

14h30 – ouverture au public



En savoir +



➤ Le 150^{ème} anniversaire est sur Facebook

- ⇨ Suivre les préparatifs du 150^{ème} anniversaire et s'inscrire au repas des anciennes
- ⇨ Découvrir en avant-première quelques-unes des photos prêtées par le Cercle de Recherche Historique de Ribeauvillé

➤ Pour vous informer sur le projet éducatif et les conditions d'accueil des enfants à l'Institution Sainte Marie, établissement catholique d'enseignement sous contrat avec l'État

- ⇨ www.stemarie-ribeau.fr
- ⇨ Portes ouvertes samedi 28 mars de 9 h à 16 h : école-collège-internat
- ⇨ **Contact** : Institution Sainte-Marie
15, rue du Lutzelbach - 68150 RIBEAUVILLÉ
Tél. 03 89 73 60 29



un peu d'histoire ...

Ce bâtiment fut, bien avant de servir de pensionnat, manufacture textile alimentée en eau par le Lutzelbach.

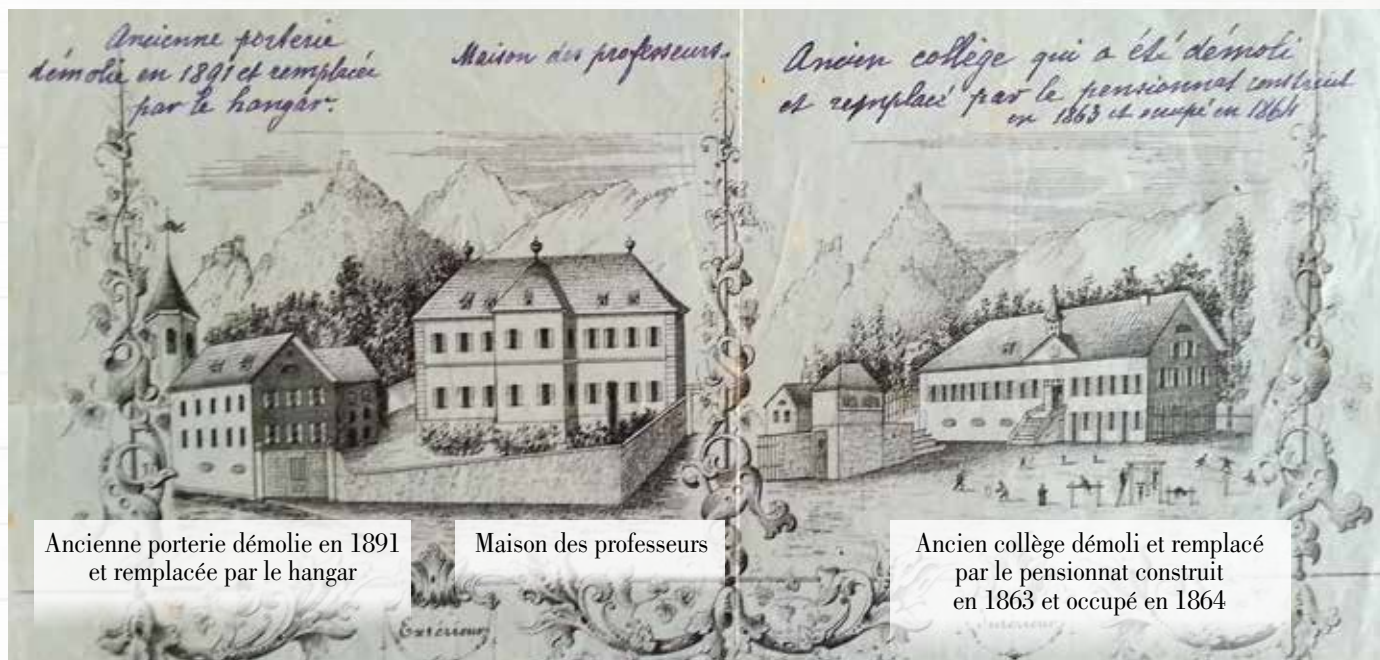
Cette manufacture ouverte en **1816** par les frères SCHAEFFER, fils d'un potier de Ribeauvillé, cessa son activité en 1842.

En 1843, ce même bâtiment servit de collège et avait été dénommé « Pensionnat Koenig » du nom de son premier directeur. C'était une école supérieure communale, établie au « Hühnergarten », ancienne dépendance du quatrième château des seigneurs de Ribeaupierre.

En 1862, les locaux du Pensionnat Sainte-Marie situés au couvent s'avérant trop petits, la Congrégation des Sœurs de la Divine Providence fit l'acquisition de ce bâtiment qui abritait alors le collège à l'entrée de la rue du Lutzelbach, collège dirigé alors par les prêtres du Diocèse. Démoli après acquisition, il fut remplacé par la construction actuelle.

Le 23 avril 1863, en la fête du patronage de Saint Joseph, la première pierre fut posée et le nouveau pensionnat ouvrit en 1864 !

Le 28 juillet 1865, cet établissement que vous connaissez aujourd'hui rue du Lutzelbach devint officiellement « établissement secondaire »... de jeunes filles !



En 1865 : le nouveau pensionnat comptait 150 élèves et 12 Sœurs enseignantes.

1914-1918 : Il y eut la guerre.

1920 : le centenaire du pensionnat fut fêté.

1941 : le bâtiment fut réquisitionné par la Wehrmacht et servit de « Lazaret ». Des centaines et des centaines de soldats allemands, des français de la Légion, des espagnols ont été soignés par les sœurs devenues infirmières par nécessité.

Le 18 avril 1945 : Le pensionnat retrouva ses fonctions éducatives.

150 ans du Pensionnat Sainte-Marie



■ Au programme figuraient les langues française et allemande, les éléments de calcul, l'histoire, la géographie, les ouvrages manuels. « Il était recommandé aux Sœurs de conduire les élèves par les sentiments de la religion et de l'honneur. » (Archives).

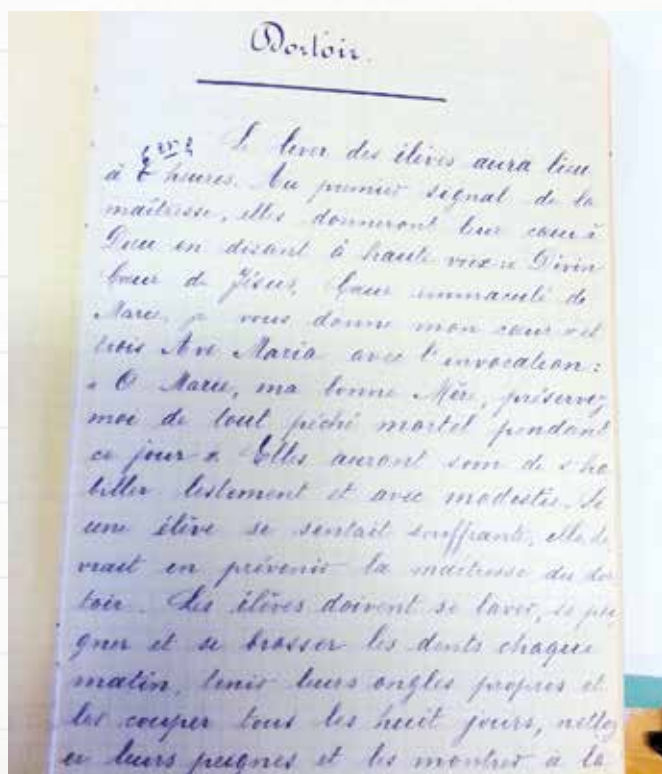


■ Tous les services étaient assurés par les Sœurs. On se rappelle Sœur Eulalie, Sœur Lobia, ou encore Sœur Honorine qui dispensait les « leçons de civilité » fort appréciées par les jeunes filles.

la vie au pensionnat... ...d'hier à aujourd'hui...



Le règlement des dortoirs en 1927.
Le lever se faisait à 6h et toujours suivi par la prière.





Unies dans la guerre... une croix rouge avait été peinte sur le toit du Pensionnat pour indiquer qu'il s'agissait d'un lazaret.

« Je pousse haut dans l'espace
Sur des monts couverts de glace
Que ma belle blancheur à moi
Soit un modèle pour toi.
Je te donne cette fleur,
A toi, ma petite sœur
Qu'elle, et le plus pur amour
Nous réunissent pour toujours »

Extrait d'échanges de poèmes entre pensionnaires 1952



Les Sœurs en service au « lazaret ».



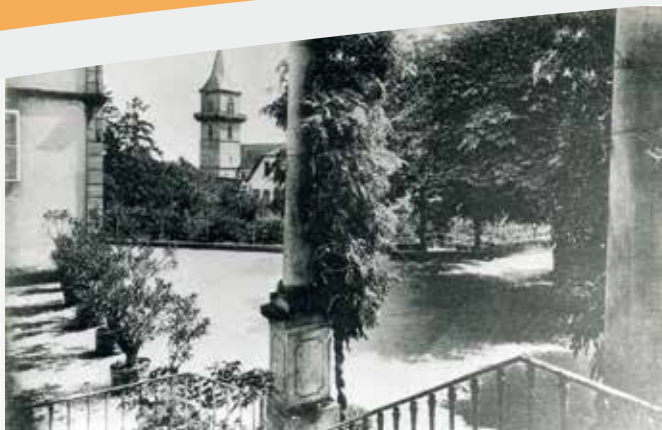
Les blessés de guerre et leurs soignantes.



Unies dans les études...

■ **En automne 1945 la rentrée fut massive (210 élèves). Il était alors possible de se former, entre autres, pour le dessin, la peinture, la musique et l'anglais.**

150 ans du Pensionnat Sainte-Marie



Le clocher de l'église vu de la cour du pensionnat.



La chapelle du Pensionnat en 1898.



■ En 1900 le pensionnat comptait 125 élèves, on y donnait l'instruction primaire et secondaire et la possibilité de se former en... anglais !

« Un enseignement ménager, -cuisine, repassage, tenue d'un ménage-, sera donné les deux derniers mois avant la sortie, mais seulement sur demande expresse des parents. L'après-midi, les élèves retournent en classe. »

Extrait d'une réclame de 1840.

■ En 1904, le bâtiment fut flanqué de deux tourelles abritant les escaliers de secours et la façade s'orna d'un balcon. La chapelle s'enrichit progressivement avec le vitrail du chœur, l'orgue, le chemin de croix et les vitraux de la nef.

Au Pensionnat l'on pouvait bénéficier de leçons de piano et de cithare...



Les premières communions des élèves étaient célébrées au Pensionnat.



Texte faisant partie du livret d'adieu des pensionnaires sortantes.

■ On savait aussi s'amuser au pensionnat ! y étaient célébrées comme il convenait la fête patronale, celle de l'aumônier, de la supérieure, de la Saint-Nicolas, des Rois, et d'autres...

Et l'on dansait à la Sainte-Cécile !

Puis, sont apparues d'autres activités comme le patin à glace encore pratiqué aujourd'hui...



Photographie des années 70-80



Fête-Dieu



Photographie antérieure à 1904.



Saint-Nicolas



Jour de fête



■ La congrégation des enfants de Marie a joué un rôle important dans la vie des pensionnaires. N'y était pas reçu qui voulait !

Les congréganistes, « les Rubans » comme on les appelait, étaient chargées de certaines responsabilités au réfectoire, en étude, en récréation, au dortoir.

Le canon préféré de la « maison » :
 « Sourire, c'est un mot que j'aime,
 Sourire, c'est un mot charmant,
 Pour être charmants, charmants,
 Soyons souriants ! »



150 ans du Pensionnat Sainte-Marie



■ En 1970-71 : Réorganisation de l'établissement suite à la signature du contrat d'association avec l'Etat.

- Fermeture progressive de la section commerciale.
- Installation de l'unité « collège » dans les locaux désormais inoccupés de l'Ecole Normale du Couvent, rue Klée.
- Déploiement du primaire dans les salles du pensionnat, rue du Lutzelbach.

(Extraits archives)



■ Extraits du témoignage d'une ancienne élève scolarisée en 1987:

- « ...Vivre ainsi en collectivité, pendant toute une année scolaire, m'a fait expérimenter les joies du partage avec d'autres filles... »

- « ...Durant cette seule année, je crois que j'ai intégré des valeurs qui sont primordiales pour moi aujourd'hui : la politesse, le respect des autres et surtout la rigueur d'un travail soigné . »

- « ...Au petit déjeuner pris en commun au réfectoire, je goûtais pour la première fois la tisane de verveine, aujourd'hui encore, lorsque j'en prends, le souvenir de ce moment là me revient en mémoire. »





Inauguration du self-service en 1987.



Septembre 1989 La Tutelle Congréganiste donne son agrément au premier chef d'établissement laïc, M^{me} Francine KOUAO.

■ Mme ANTONI, arrivée en 1976 en tant que surveillante et aujourd'hui Responsable de l'internat se souvient :

- « On vivait plus ou moins en autarcie, un verger attendant nous donnait de magnifiques fruits avec lesquels les pensionnaires confectionnaient, sous la bienveillance de Sœur Cécile toutes les confitures pour l'année et bien d'autres bonnes choses encore et cela embaumait la « maison » !
- « M. ASSAL, le papa d'Annie, une pensionnaire, venait nous livrer une quantité impressionnante de pommes de terre avec son

tracteur et sa remorque, (Mme ANTONI sourit) nous pensions toutes « Oh là là qu'est ce qu'on va encore manger comme patates ! »

- « De 1970 à 80, vingt huit religieuses s'occupaient du pensionnat, certaines en donnant des cours comme Sœur Anne Robert ou Sœur Scholastique, d'autres faisaient le ménage, la cuisine ou s'occupaient de l'infirmerie comme Sœur Anna.

Il y avait aussi Sœur Elisa responsable de la communauté et professeur de mathématiques. »



Les élèves arrivaient le dimanche soir et repartaient le samedi entre 12h et 14h.



à nos jours...

■ Aujourd'hui l'institution Sainte-Marie est dirigée par :

- Madame Anne THOMANN-REMOND (au centre)
Chef d'établissement de l'enseignement du second degré et coordinatrice.
- Madame Anne ERHET (à gauche)
Chef d'établissement de l'enseignement du premier degré.
- Madame Roberte ANTONI (à droite)
Responsable du Pensionnat.



■ Pour les parents soucieux de la scolarité de leurs enfants, Sainte-Marie combine une réelle réussite jusqu'au brevet, mais également une pédagogie plus globale.

L'idée au cœur de cette ambition, est de permettre à toute

personnalité de se faire jour pendant la scolarité, avec bienveillance, exigence et disponibilité.

A Sainte-Marie, chaque enfant peut grandir à son rythme, bien accompagné, et dans une atmosphère sereine, loin des nuisances urbaines d'aujourd'hui.

Pour les familles en recherche de solutions d'hébergement mais soucieuses du bon développement de leur(s) enfant(s), l'internat Sainte-Marie représente un cadre idéal, à la fois protégé et offrant une équipe à l'écoute des parents comme des pensionnaires.

(Extrait d'étude du projet éducatif 2015)

Contact

Institution Sainte-Marie
15, rue du Lutzelbach - 68150 RIBEAUVILLE
Tél. 03 89 73 60 29
college.stemarie@orange.fr - www.stemarie-ribeau.fr



Bonjour à tous,

C'est en effet avec joie que le 31 mai prochain je vous accueillerai en notre établissement pour fêter ensemble les 150 ans du bâtiment du Pensionnat.

Aujourd'hui l'Institution Sainte-Marie est un établissement formateur permettant à chacun de nos jeunes, vos enfants, de grandir, réussir, tout cela en s'épanouissant et dans la joie d'apprendre. Comme le souligne un extrait de la charte de la fondation des Sœurs de la Divine Providence : « Nous nous devons d'être providence les uns pour les autres, nous croyons que tout homme est important, que tout homme est appelé à grandir humainement et spirituellement. »



Aujourd'hui je vous propose de nous rassembler dans le partage et la fête ; de venir découvrir ou redécouvrir le Pensionnat, lieu d'apprentissage mais aussi d'échange, de découverte et d'amitié.
Bien Cordialement,
Anne THOMANN-REMOND

Réalisation

- Textes et recherche historique : Rachel VOGELEISEN
- Photographies : Cercle de Recherche Historique, Institution Sainte-Marie
- Infographie : Delphine BAILLIA - Studio CRE&LIA/Niedermorschwihr



16^{ème} Marché de Printemps Paysan !

Dimanche 29 mars 2015 Place de l'Hôtel de Ville - 10 h à 18 h

Pour fêter l'arrivée du printemps, le Comité des Fêtes associé à la Ville de Ribeauvillé et à l'Association des Commerçants organisent le 16^{ème} MARCHÉ DE PRINTEMPS PAYSAN.

Il se tiendra sur les places de la Mairie et du Marché de 10 h à 18 h. De nombreuses animations vous y attendent : apéritif-concert donné par l'orchestre Muckeloch de 11 h 30 à 13 h, danses country avec le Bayou Club, pêche miraculeuse, balades à dos de poney, animaux de la ferme... Une trentaine de stands de produits artisanaux du terroir vous seront proposés par des exposants en tenues paysannes. Buvette et petite restauration permettront aux affamés de passer une belle journée !

Vous découvrirez également la Ville sous un autre jour, revêtue de son habit printanier créé par les écoles et l'atelier "déco et fleurissement".



Exposition « Les travaux à la campagne, autrefois »

La salle d'exposition au pied de la Tour des Bouchers

accueillera maquettes, photos et objets d'autrefois, chinés dans les brocantes ou dons de paysans, sur le thème des travaux d'antan à la campagne.

L'exposition sera commentée en continu par son créateur, Roland HEINRICH. Ce natif des Vosges, passionné de patrimoine, a amassé au fil du temps une incroyable collection d'objets qui témoignent des conditions de vies et des méthodes de travail dans nos campagnes autrefois. Souvenirs pour les uns, découverte pour les autres... laissez-vous emporter !

Le concours du meilleur kougelhoppf

Ce même jour, la Confrérie des Rois Mages de Ribeauvillé organise le traditionnel Concours du Kougelhoppf de la Ménagère. Dotée de nombreux prix cette compétition est ouverte à tous les non-professionnels désireux de présenter leur pâtisserie devant un jury.

Les candidatures (nom, adresse, n° de tél.) sont à adresser jusqu'au samedi 21 mars dernier délai :

Confrérie des Rois Mages

3, rue des Acacias - 68150 Ribeauvillé

Tél. 06 81 94 67 57



La saison du Parc continue !

► **Vendredi 10 avril 2015 20h30**

«**Les fâcheux**»
de Molière
Théâtre
La Fabrique à Théâtre
Mise en scène :
Jean-Denis Monory



Première comédie-ballet de Molière, ces Fâcheux sont un pétillant divertissement baroque, où théâtre, musique et danse, costumes, maquillage, éclat des bougies, gestuelle et diction baroques ravissent les sens. Comiques de situation, de mœurs et de caractère, sont au rendez-vous. Et ces Fâcheux, si finement croqués et raillés par Molière, sévissent toujours, même si l'on n'utilise plus ce terme délicieux pour les désigner...

Voir un extrait de la pièce ?
www.lafabriqueatheatre.com



► **Samedi 16 mai 2015 20h30**

Grand Corps MALADE
Chanson française - Slam



Grand Corps Malade est un artiste de la langue, son style lumineux et précis atteint aujourd'hui sa pleine maturité. L'auteur cisèle ses chansons comme des petites pierres précieuses - à chacune ses beautés et ses feux. «La voix de Fabien reste le plus bel instrument de son nouvel album», selon Ibrahim Maalouf.

Un petit avant-goût ?
www.grandcorpsmalade.fr



Renseignements
Mairie/Service Culturel
Tél. 03 89 73 20 00

► **Jusqu'au 1^{er} avril**

Exposition « Voyages et Rencontre » photographies de Robert Stantina
Exposition « Tout Feu, Tout Femme » sculptures d'Erwin Kempf
Cave de Ribeauvillé – Salle Emile Traber

► **Du 17 avril au 28 octobre**
« Landesgartenschau » à Landau
Voir p 8

► **Jusqu'au 20 avril**

P.L.U. / Modification n° 7
Enquête publique relative
- à la création d'une aire de stationnement (vieille ville) et d'un espace vert,
- aux conditions de constructibilité de certaines parcelles,
- à la mise à jour du règlement et des plans de zonage (Loi ALUR).
Le dossier est consultable en Mairie et sur www.ribeauville.fr

MARS

Vendredi 20 et samedi 21 mars
« Triez vos produits Phyto, c'est gagnant ! »
A rapporter à la déchèterie de Ribeauvillé contre une primevère, un bon d'achat de 5 € ou 100 l de broyat + d'infos : 03 89 73 27 10 ou www.cc-ribeauville.fr

Samedi 21 mars
Concert de l'harmonie Vogesia
Le Parc – 20 h 30

Mercredi 25 mars
P.L.U. / modification n° 7
Le commissaire-enquêteur recevra en mairie de 16 h à 18 h

Judi 26 mars
Don du sang
Voir p 28

Vendredi 27 mars
"Les lutins en Alsace"
Conférence de Gérard LESER adultes - entrée libre
Bibliothèque Municipale - 20h

Samedi 28 et dimanche 29 mars
Les 24 h de la Percussion
Le Parc – 16 h à 16 h J+1

Samedi 28 mars
Portes Ouvertes à l'Institution Ste Marie
Pensionnat - 9 h-13 h

Dimanche 29 mars
Marché de Printemps Paysan
Voir p 21

AVRIL

Vendredi 10 au Dimanche 12 avril
Haut-Rhin Propre
"Elle est pas belle la vie !"

Vendredi 10 avril
« Les Fâcheux » de Molière
Voir ci-dessus

Samedi 11 au samedi 18 avril
14e Printemps des Philosophes
Voir p 23

Judi 16 avril
« Le cœur de A à Z »
Voir p 28

Samedi 18 avril
« Crime et châtement »
Le Parc - voir p 23

Lundi 20 avril
P.L.U. / modification n° 7
Le commissaire-enquêteur recevra en mairie de 15 h à 17 h

Lundi 20 avril
"Puis-je vraiment rire de tout ?"
Conférence par Gilles VERVISCH (agrégé en philosophie) organisée par la Médiathèque Départementale
Le Parc - 20 h

Judi 23 avril
« Bien manger pour protéger mon cœur »
Voir p 28

Samedi 25 avril
Opération Fleurir la Cité
Voir p 4

Dimanche 26 avril
Fête paroissiale protestante
Parvis de l'Église protestante

Judi 30 avril
« Bien bouger pour protéger mon cœur »
Voir p 28

MAI

Judi 7 mai
« Les gestes qui sauvent »
Voir p 28

Vendredi 8 mai
Commémoration de la Victoire du 8 mai 1945
Monument aux Morts – 11 h

Samedi 16 mai
Grand Corps Malade
Voir ci-dessus

Samedi 16 mai
Concert gratuit de l'orchestre municipal de la Ville de Diessenhofen (CH)
Place du Marché - 14 h 30 à 15 h 30

Judi 21 mai
Don du sang
Voir p 28

Samedi 30 mai
« D'r Noé un sini ménagerie »
Spectacle bilingue alsacien-français des « Misala-Katzala un Cie »
Le Parc – 20 h

Dimanche 31 mai
Le Pensionnat fête ses 150 ans
Voir p 12

JUIN

Lundi 1^{er} juin
Piscine Carola
Ouverture de la saison 2015

Samedi 6 juin
Paris-Ribeauvillé à la marche
Voir p 27

Dimanche 7 juin
Les Courses du Taennchel
Jardin de Ville – 9 h à 16 h

Dimanche 7 juin
Kermesse annuelle Ste Marie
Pensionnat Ste Marie -11 h15 à 18 h

Vendredi 12 et samedi 13 juin
Gala de danse de Ribototem
Le Parc – 20 h

Mercredi 17 juin
18e Chemin d'Art Sacré
Église St Grégoire – 20 h - vernissage

Samedi 20 juin
Fête de la Musique
Centre-ville – 19 h à minuit

Printemps des Philosophes 2015

Les conflits de la conscience morale

14^{ème} édition
11 au 18 avril

« Il y aurait en nous une petite voix qui viendrait de temps à autre nous avertir du bon et du mauvais, du Bien et du Mal, du permis et de l'interdit. Du Démon de Socrate au Surmoi freudien, en passant par la Voix de la conscience, cet « instinct divin », chez Rousseau, ou par l'œil de Dieu dans la tombe, « qui regardait Caïn », comme dit Victor Hugo, les instances de veille et de surveillance de soi ne manquent pas.

Mais le fait est que la conscience morale n'est pas toute-puissante : elle n'empêche guère les passages à l'acte, la transgression, le plaisir de céder à la tentation. Comme dit Ovide : « Je vois le meilleur et pourtant je fais le pire ». On peut même dire qu'avec en conscience le savoir de l'interdit, la transgression de l'interdit est meilleure, plus goûteuse, plus jouissante. Elle n'est peut-être qu'une forme honteuse de la volonté de puissance...

La conscience morale est ainsi en même temps la source des conflits intérieurs (un tigre n'en souffre pas...) et l'instance de résolution et de dépassement des conflits. Conscience souvent malheureuse, elle nous fait vivre sous le signe du déchirement et de l'angoisse. Elle se nourrit ainsi de cette contradiction : est-elle source d'illusions, et donc l'organe de notre faiblesse ontologique, de notre humiliation morale, ou au contraire l'instance de notre dignité, ce par quoi nous nous dépassons en tant qu'homme, devenant vraiment humain ? »

Philippe Choulet

EN SAVOIR + SUR LE PROGRAMME

Il est disponible au Bureau Accueil de la Mairie et consultable sur le site Internet de la Ville : www.ribeauville.fr
Des conférences sont ainsi prévues à METZ (Lycée Georges de la Tour), BARR (Lycée Édouard Schuré), STRASBOURG (Librairie Quai des Brumes et Lycée Fustel de Coulanges) et RIBEAUVILLÉ (Lycée Ribeaupierre et Espace Culturel Le Parc)



Jeudi 16 avril

- RIBEAUVILLÉ, Cinéma Rex :
⇨ 20h30 / « La nuit du chasseur » de Charles Laughton (1955).
Avec Robert Mitchum, Lillian Gish, Shelley Winters.

Shelley Winters.

Présentation
Dominique
Maillard et
Philippe Choulet

Comment diable la conscience morale, sensible à la Faute, au Pêché, à la Chute, peut-elle motiver un serial killer, le faux pasteur puritain,

Harry Powell, en lui donnant entière liberté pour réaliser la mission divine dont il se figure charger ? À savoir : purifier le monde en éliminant des veuves et capter leur héritage. Son manichéisme s'exprime dans le conflit entre sa main gauche ("Hate" / Haine) et sa main droite ("Love" / Amour). Comment la moralité peut-elle être pervertie et devenir complice des passions de la force et de la violence ?

Samedi 18 avril

- RIBEAUVILLÉ,
Espace Culturel Le Parc : conférences
⇨ 15 h-16 h30 / Bernard Sève : « Conscience morale et vérité chez Montaigne »
⇨ 16 h30-18 h / Ph. Choulet : « Généalogie de la conscience morale chez Nietzsche »
A l'issue de la conférence, un Buffet sera servi dans la rotonde pour les personnes assistant à la pièce de théâtre.

Théâtre

- ⇨ 20h30 « Crime et Châtiment »
d'après le roman de Dostoïevski
Compagnie TADA - Durée : 1h45
Adaptation, mise en scène et conception scénographique : Virgil Tanase
Un meurtre odieux a été commis. Porphyre Petrovitchi, juge d'instruction, soupçonne un jeune étudiant en droit, Raskolnikov, qui, dans ses articles, exalte le crime au bénéfice d'une cause supérieure. Plutôt que de le confondre sur le terrain du droit, vulgaire et insignifiant, qui transforme l'enquête en un jeu où gagne le plus habile dans la manipulation des arguments, par un processus aussi palpitant qu'une intrigue policière, il conduit le suspect vers ces zones de la conscience où le meurtre est

insupportable car il détruit la raison d'être de l'homme en tant qu'homme. Autour de ce noyau, gravitent plusieurs personnages dont chacun conduit Raskolnikov aux aveux. Il est rare de trouver en littérature – et sur scène également – un tel tableau d'une condition humaine d'autant plus tragique qu'elle est l'expression de l'impuissance des individus, de vivre selon le grain de lumière qui est en eux et qu'ils considèrent comme leur bien le plus précieux.





Le nouveau « casting » de notre Police Municipale

Les nombreux changements depuis une année au sein de l'équipe municipale ne vous auront sans doute pas échappé !

En effet, comme nos policiers municipaux sont investis dans de multiples missions administratives ou judiciaires, nous avons

beaucoup d'occasions de les côtoyer : sécurisation aux abords des écoles, opérations de proximité et de prévention, présence aux cérémonies publiques, recherche de personnes disparues, gestion du domaine public et de la circulation au moment des marchés de Noël et du Pfifferdaj avec accueil du public, rondes dans nos rues, intervention funéraire...etc.

Pour mieux servir le citoyen, la ville a diversifié leurs moyens de déplacement, et vous pouvez voir les policiers se déplacer aussi bien en VTT, qu'en moto, à cheval ou en véhicule ! Il est vrai qu'ils ont à cœur de privilégier la médiation et le dialogue, et c'est dans cet esprit qu'ils travaillent. N'hésitez pas à franchir la porte de leur bureau ! Elle est ouverte à tous ceux qui souhaitent discuter d'un problème auquel la police pourra apporter une solution, grâce à son sens de l'écoute et de son expérience.

Vous reconnaîtrez de gauche à droite :

- **Serge SERES** (Brigadier-chef Principal) : engagé le 15 novembre 2014, il vient de Portes lès Valence et a choisi Ribeauvillé sur un coup de cœur pour l'Alsace, découverte au cours de vacances avec son fils ;
- **Daniel MULLER** (Garde-champêtre chef) : ancien membre des Brigades Vertes, il a pris la succession d'André FRIEH depuis le 1^{er} avril 2010. Cavalier passionné, il est en charge de la brigade équestre ;
- **Maxime KELLER** (Gardien de police municipal). Engagé le 1^{er} avril 2014, cet ancien élève du Lycée Ribeaupierre est un sportif averti ;
- **Christophe CHAPELLE** (Brigadier-chef principal) est en poste depuis le 16 mai 1994 ; son expérience du terrain est particulièrement appréciée par ses nouveaux collègues ;
- **Marc SCHOTT**, Chef de Service (Brigadier-chef principal) depuis le 1^{er} février 2014, en remplacement de Guillaume TERRE parti pour la Ville d'Annecy.

Bien équipé, bien préparé, je suis en sécurité avec le détecteur de fumée !

Obligatoire depuis le 8 mars 2015

La culture de l'incendie commence à arriver en France, où l'obligation d'équiper son logement s'installe afin d'éviter les 800 décès annuels imputables aux incendies domestiques qui s'y déclarent toutes les deux minutes ! Nombre de particuliers ne se sentent pas concernés alors que personne n'est à l'abri d'un court-circuit. Face à une telle menace, chaque seconde compte, alors qu'un simple détecteur -en veille permanente- suffit à provoquer une alerte sonore capable de réveiller une personne endormie.

Quel modèle ?

L'appareil de norme européenne EN14604 doit à la fois détecter les fumées émises dès le début d'un incendie et émettre un signal sonore de 80 décibels. Soyez vigilants au moment de l'achat en veillant à ne pas confondre le détecteur d'incendie avec le détecteur de monoxyde de carbone.

A noter : les marquages « CE » et « NF », encore plus rigoureux, sont des gages de qualité pour des produits dont le coût varie entre 14 et 30 euros.



En cas de démarchage à domicile, sachez qu'il n'existe pas d'installateur agréé, diplômé ou mandaté par l'État.

Point important ! Comme l'alarme sonore doit parfaitement être audible par tous les occupants, les couloirs ou les escaliers sont de bons emplacements.

Comment l'entretenir ?

C'est l'occupant du logement qui est responsable de son entretien, et le cas échéant de son remplacement. Il doit vérifier le fonctionnement du détecteur et remplacer la pile tous les ans si elle est alcaline, et tous les 5 ans si elle est au lithium. Un signal sonore préviendra les utilisateurs lorsque la pile sera usagée. Dans le cas d'une location, c'est au moment de l'état des lieux que se fait la vérification du bon fonctionnement. Cette responsabilité n'incombe pas aux loueurs de meublés, de location saisonnière ou aux bénéficiaires de logements de fonction !

Déclaration à l'assureur

Le locataire ou le propriétaire occupant le logement peut remettre à sa compagnie d'assurance l'attestation d'installation qui est parfois fournie avec l'appareil.

Propriétaire ou locataire ?

C'est toujours le propriétaire (occupant ou bailleur) qui fournit et installe le détecteur. Le locataire peut se charger lui-même de l'achat et de la pose, et se faire rembourser ensuite par son propriétaire.

A quel emplacement ?

Il est très important d'éviter les lieux où se forment la vapeur d'eau et les... fumées, c'est-à-dire la cuisine, la buanderie et la salle de bain. On prévoit un détecteur par étage, et davantage si la superficie de l'habitation est importante.

Le détecteur se fixe au plafond, vers lequel montent les fumées, tout en veillant à laisser au minimum un espace de 30 cm entre ce dernier et le mur. L'installation est techniquement facile : nul besoin de faire appel à un professionnel.

EN SAVOIR +

Site Internet officiel du Ministère du Logement :
<http://www.territoires.gouv.fr/detecteurdefumee>

Conseil Municipal des Enfants: nos actions !



Enjoliver nos écoles pour Noël, nous A-DO-RONS !



Les Anges de Noël

Gros succès pour le « coin bébé » tenu par les assistantes maternelles de l'association Cœur d'AMAT comme en attestent les nombreux témoignages de parents figurants dans leur Livre d'Or. Pour une meilleure communication, notre rôle est de déambuler dans le Marché de Noël, costumés en petits anges tout en interprétant avec force des chants de Noël. Cette année, ô surprise, nous avons rencontré une forêt de sapins avec laquelle – il va de soi – nous avons entonné : « Mon beau sapin, roi des forêts... »

Merci Mme Kropp !

Noël étant là, nous avons eu envie de faire un petit cadeau à Mme Kropp. Elle est présente par tous les temps – et avec le sourire, s'il vous plaît - pour nous aider à traverser au passage piéton route de Bergheim. Nous espérons que la thermos pour les boissons chaudes et la tasse ornée d'un gros cœur la réchaufferont pendant les froides journées d'hiver.



La Boum de la solidarité

Toujours très attendue, la boum de la solidarité permet de faire la fête, ce que nous aimons tous beaucoup, mais aussi de penser aux enfants défavorisés en leur offrant un cadeau joliment emballé. Bonne ambiance, bonnes crêpes, bonne musique... que demander de plus !

Juste avant Noël, la Conférence St Vincent de Paul et le CCAS de Ribeauvillé, avec le soutien des assistantes sociales du secteur, ont distribué les cadeaux que nous avons récoltés aux familles invitées lors d'un après-midi « chocolat chaud/ Mannalás ».

En visite à la Mairie !

Avoir des projets c'est souvent facile : les mettre en application cela peut s'avérer souvent difficile. Aussi afin de comprendre les rouages d'une mairie nous avons visité dans un premier temps les services



administratifs. Nous avons été accueillis par Mme Sylvie Bernt directrice générale des services qui a mis toute son énergie pour nous expliquer le fonctionnement et le rôle de chaque service.

Carnaval en « cœurs » !

C'est la réunion de plusieurs associations qui permet la réussite de notre défilé : Interludes, les Pfiffer Fêteurs, les commerçants, le groupe des jeunes de l'Harmonie Vogésia et nous-mêmes. Comme le défilé coïncidait avec la Saint Valentin et que le char sur lequel nous allions monter était le cygne, les thèmes étaient tout trouvés :

« L'amour » avec cupidon, les cœurs et le « Magique » avec « Alice au Pays des Merveilles ».





Béatrice HESS et son époux reçus dans la Salle Rouge pour le reportage de France 3 Alsace

La visite d'une championne en or

Béatrice HESS

...une popularité au service des autres

Native de Ribeauvillé, Madame Béatrice HESS s'est vue élevée au rang de Commandeur de la Légion d'Honneur le 1^{er} janvier 2015. Voilà qui explique son choix de tournage dans notre ville,

du reportage que France 3 Alsace lui a consacré dans la foulée de l'obtention de cette éminente distinction ! Née en 1961, notre concitoyenne, qui mène une vie discrète à Colmar avec son mari et ses 2 enfants avait par ailleurs déjà été honoré par un Prix d'Honneur décerné en 1998 par la Fondation d'Alsace, pour laquelle la championne handisport de natation est un modèle de réussite sportive et sociale.

Il y a les sports qui font la renommée de leurs athlètes et les athlètes qui font celle de leur sport. Béatrice Hess fait partie du cercle très restreint de ceux qui appartiennent aux deux catégories en démontrant que le sport au plus haut niveau est accessible à toute personne en situation de handicap.

La vice-présidente de la fédération française de handisport est une personnalité charismatique. Lorsqu'elle affirme que « mes médailles ne m'apportent que ce que je peux donner avec elles », on mesure les grandes qualités de cœur qui animent cette sportive de haut niveau. Positive et énergique, elle croit à la réussite de son engagement et se bat pour l'accessibilité et l'acceptation des handicapés par les valides.

Membre d'honneur de l'association ELA, qui regroupe les personnes atteintes de leucodystrophie, elle comprend parfaitement ce que ressent aussi bien l'enfant malade que le désarroi des parents. C'est précisément pour améliorer la vie des enfants qu'elle se bat pour l'intégration par le sport des enfants handicapés.

Le saviez-vous ?

La championne paralympique la plus titrée !

C'est Béatrice Hess qui détient le plus beau palmarès !
5 Olympiades paralympiques, 26 médailles dont 20 en or,
7 titres mondiaux, 18 titres, 9 records du monde
à Sydney en 2000.

Séoul 1988 : valides et handicapés à la cérémonie d'ouverture

Dans l'eau, il n'y a pas de handicap, et pour la première fois en 1988, à Séoul, les jeux se déroulaient dans les mêmes lieux et les mêmes conditions que pour les valides. Ainsi Béatrice Hess nagera dans la même ligne d'eau que le champion olympique Matt Biondi !

Un engagement sincère et généreux

Rattrapée par la maladie à l'adolescence, elle a passé 4 ans dans un établissement spécialisé à Berck, puis est rentrée en Alsace finir ses études et débiter dans la vie active. La natation fait partie de sa rééducation et finit par devenir une passion.

Les jeux paralympiques :

le combat d'un neurochirurgien anglais

L'origine des jeux athlétiques pour des personnes ayant un handicap remonte à 1948 ! C'est le fruit du travail du docteur Ludwig Guttman (en charge de pilotes blessés de la RAF) qui organise à Stoke Mandeville des jeux internationaux en fauteuil roulant, au moment des Jeux Olympiques de Londres. Les premiers jeux paralympiques ne se dérouleront à Rome qu'en 1960.

Au-delà de la valeur sportive qui est le fruit du mérite, du courage et de la volonté, se développent un esprit sportif, une camaraderie, une complicité joyeuse, une vie active, à l'image de celle des sportifs de haut niveau valides.

En dépit d'une vie intense, notre concitoyenne est restée très attachée à Ribeauvillé où elle a passé sa jeunesse au sein d'une famille nombreuse.

Grâce à sa joie de vivre, son enthousiasme, son immense courage pour défier la maladie, elle est la meilleure ambassadrice d'une cause qui nous tient à cœur.

Voir ou revoir l'émission Rund Um consacrée par France 3 Alsace à Béatrice Hess en janvier dernier :

<http://france3-regions.francetvinfo.fr/alsace/emissions>



3-6 JUIN 2015 De la Tour Eiffel à la Tour des Bouchers...



...Vive « Paris-Ribeauvillé » à la marche!



Notre ville connaîtra le samedi 6 juin prochain une effervescence à la hauteur de l'exploit que représente cette épreuve de marche athlétique de l'extrême, entre Neuilly-sur-Marne et Ribeauvillé : 440 km avec des moyennes horaires dépassant les 8 km/h !

Notre ville est sportive et de nombreux admirateurs seront au rendez-vous pour accueillir, parmi les 30 messieurs sur 430 km et 15 dames sur 330 km, le vainqueur de la 67^{ème} Édition de la plus grande épreuve de marche au monde. Ils mettront leurs pas dans ceux d'une longue lignée de sportifs très méritants qui auront su faire vivre cette épreuve historique unique qui depuis près d'un siècle requiert toujours autant d'endurance physique et mentale.

Les organisateurs

Cette compétition internationale hors normes est ouverte aux athlètes confirmés ayant satisfait à des épreuves de sélection. Elle est organisée par le club « Marche Mythique Organisation », avec le concours de la Fédération Française d'Athlétisme et celui de l'Association internationale des Fédérations d'Athlétisme. De nombreux partenaires institutionnels soutiennent cette compétition qui traverse 5 régions, 8 départements et 133 communes avant l'arrivée triomphale sur la Place de l'Hôtel de Ville à Ribeauvillé !

Les nations représentées

Aux côtés des Français de métropole et d'outre-mer, on retrouvera la Belgique, la Grande-Bretagne, la Guinée, la Russie et la Suisse.

L'itinéraire

20 postes de contrôle signatures valideront l'itinéraire depuis le départ donné mercredi 3 juin à 18 h à Neuilly sur Marne jusqu'à l'arrivée à Ribeauvillé le samedi 6 juin à partir de 17h45 (via Champs sur

Marne, Charly sur Marne, Vitry le François, Bar le Duc, Neufchâteau, Mirecourt, Epinal, Fraize, Le Bonhomme, Orbey, Kaysersberg).

Le premier « Paris-Strasbourg » - 504 km - date de 1926

Lancé par l'ancien champion Émile ANTHOINE, le « Paris – Strasbourg » créa l'événement en reliant la capitale à l'Alsace, redevenue française depuis 1918. Il fallait resserrer les liens avec l'Alsace Moselle rendue depuis peu à la Mère Patrie. 56 marcheurs s'élancèrent le 28 juillet 1926 de la Place de la République à Paris, pour rallier Strasbourg en marchant jour et nuit pratiquement sans arrêt organisé. 27 marcheurs arrivèrent à Strasbourg dans un délai de 8 jours.

Le vainqueur, un laitier de Zurich du nom de Jean LINDER, reçut en récompense de sa victoire, au terme de 78h47 mn de marche, un véhicule automobile ! La seconde place revint à Eugène Defaye (85 h) et la troisième à Louis Godart (88 h).

Les dames aussi !

Elles ont montré un courage admirable en se mesurant aux hommes. La pionnière(1983) est une institutrice hollandaise, Annie Van de MEER qui couvrit 518 km en 77h40, ce qui est un exploit remarquable. Entre 1988 et 1992, c'est Edith COUHE qui est vainqueur à 5 reprises ! En 1997 2001 2002 c'est Marleen RADDER WILLEMS. Plus étonnantes sont les victoires obtenues à 10 et 11 ans d'intervalle, respectivement de la française Kora BOUFFLERS et de la russe Irina PUNTINSEVA !

Venez nombreux accueillir et découvrir ces champions de l'impossible, ils le méritent !



Dmitriy OSSIPOV, vainqueur 2009 2011 2012 2014

Le cœur : votre moteur, votre bonheur !

ALSACE-CARDIO



Association de Familles et de Malades
ou Opérés Cardio-vasculaires

Comme annoncé dans la précédente parution, l'Association ALSACE-CARDIO organise avec le soutien de la ville un cycle de conférences et d'ateliers GRATUITS, co-organisés par la CPAM, pour vous aider à éviter les affections cardio-vasculaires. L'accès est libre.

Judi 19 mars 2015

- 18 h / Salle du Théâtre de la Mairie : dépistage gratuit du diabète, de l'hypertension, calcul de votre Indice de Masse Corporel (IMC). Ouvert à tous.
- 19 h / Salle du Théâtre de la Mairie : Conférence du Dr MONASSIER, chef de Service de Cardiologie sur le thème « Les risques cardio-vasculaires : Qui ? Pourquoi ? Prévention ? ». Ouvert à tous.

ATELIERS DE TRAVAUX PRATIQUES : Salle 1.3 Maison Jeanne d'Arc, (inscription préalable souhaitée : Accueil de la Maison Jeanne d'Arc - Tél. 03 89 73 92 77

- **jeudi 16 avril / 18 h à 20 h : Le Cœur de A à Z**
- **jeudi 23 avril / 18 h à 20 h : Bien manger pour protéger mon cœur**
- **jeudi 30 avril / 18 h à 20 h : Bien bouger pour protéger mon cœur**

Le cycle de formation se terminera le jeudi 7 mai à la Salle du Théâtre de la Mairie par une séance pratique « Les Gestes qui sauvent » avec mannequin : respiration artificielle, utilisation d'un défibrillateur, etc... avec le concours des Pompiers de Ribeauvillé.

Venez nombreux profiter de l'occasion qui vous est offerte de vivre mieux, plus longtemps, voire de sauver la vie d'un de vos proches !

Le don du sang, y penser, c'est naturel... ...le faire, c'est essentiel !



A quoi sert un don ?

Chaque année 1 million de malades reçoit des produits sanguins. Ces transfusions permettent de soigner des maladies du sang, les cancers, les leucémies et les hémorragies lors d'un accouchement ou d'une intervention chirurgicale. Si ces traitements sont possibles c'est grâce à la générosité des 1,7 million de volontaires qui donnent régulièrement du sang.

Les principales conditions pour donner son sang

son sang

- Avoir entre 18 et 70 ans
- Être reconnu médicalement apte au don
- Être en bonne santé
- Peser au moins 50 kg.

4 bonnes raisons de donner son sang

- **C'est solidaire :** Le don du sang est un geste généreux qui sauve des vies. Chaque année en France, 1 million de personnes a besoin de produits sanguins.
- **C'est simple :** Le don du sang dure environ 45 minutes. Sitôt accueilli à la collecte, on remplit un questionnaire, on passe un entretien médical et on effectue son don. Une collation est ensuite servie.

- **C'est éthique :** Le don du sang est un geste gratuit, anonyme et volontaire. La sincérité des informations du candidat au don lors de l'entretien avec le médecin de l'EFS est fondamentale. Cela contribue à la sécurité des produits sanguins.
- **C'est vital :** Le don du sang est un geste vital et irremplaçable : il n'y a pas de produits de substitution. Le don est la seule solution. Chaque jour, il faut 9500 dons pour répondre aux besoins des malades. Les besoins augmentent d'année en année.

J'y pense et je le fais...
Prochains DON DU SANG
à Ribeauvillé
JEUDI 26 MARS
JEUDI 21 MAI
Salle du Théâtre
15 h 30 à 19h30

La convivialité au rendez-vous !

Repas de Noël : toujours un vif succès !

Une fois de plus ils ont été nombreux à répondre présents le 4 janvier dernier à cette fête de la bonne humeur et de l'art de vivre ensemble. Après l'apéritif offert et servi par la Confrérie des Rois Mages, plus de 230 convives ont dégusté le repas de fête concocté par le Restaurant Le Relais des Ménétriers et servi dans la Salle du Parc. Durant tout l'après-midi, l'animation musicale fut assurée avec brio par l'artiste locale bien connue Marikala accompagnée par ses talentueux musiciens. Les discussions ne tarissaient pas et le plaisir de se retrouver dans cette ambiance détendue était évident. Une délégation de ribeuvillois pensionnaires de la Maison de Retraite a eu le plaisir de partager le repas avec ses concitoyens tout en évoquant les bons souvenirs du passé.

Un goûter de printemps aux couleurs de l'Autriche

Grâce aux airs entraînants joués et dansés par le groupe « Holatrio Hop'sasa », la salle du Parc a offert aux aînés une plongée dans l'ambiance magique des fêtes autrichiennes. Conduits par Claude Bannwarth, revêtus de leurs plus beaux



costumes, les danseurs ont attiré sur la piste plus d'un amateur de valse ou de polka !

Au cours de l'après-midi, la projection du film annuel retraçant les grands événements de la Cité a permis à tous de reprendre leur souffle en dégustant un bon café accompagné de succulents gâteaux.

Rendez-vous est pris pour le goûter d'automne du ...octobre. Gardez cette date en mémoire : une invitation écrite avec talon-réponse vous parviendra en temps utile.

Parlons, ... Chutes !!!



Le saviez-vous ?

- Les chutes sont la 1^{ère} cause accidentelle de mortalité chez les plus de 65 ans.
- Les chutes sont l'un des motifs d'hospitalisation et d'admission aux urgences les plus fréquents chez les seniors.
- Après une chute, le risque de tomber à nouveau au cours de la même année est multiplié par 20.
- Le risque de chute augmente avec l'âge :
 - 35 % des personnes âgées entre 65 et 79 ans
 - 45 % entre 80 et 89 ans
 - 55 % au-delà de 90 ans

Pourquoi aborder ce sujet ?

La majorité des personnes de plus de 65 ans ne mesurent pas toujours les conséquences d'une chute, surtout lorsque celle-ci semble sans gravité... Mais en apparence, seulement !!!

Car les chutes constituent l'accident le plus fréquent chez nos aînés, et peuvent être à l'origine de complications graves. C'est un vrai problème de santé publique puisque les chutes entraînent :

- une baisse des capacités fonctionnelles dès la 1^{ère} chute
- une perte secondaire d'autonomie
- une mortalité

Une chute est tout sauf un événement anodin et doit être signalée à son médecin traitant.

Comment éviter ou limiter les risques de chutes ?

L'adage « mieux vaut prévenir que guérir » prend ici tout son sens. C'est pourquoi, La commune de Ribeauvillé, associée au Conseil des Aînés, et en partenariat avec la M.S.A et la CARSAT a validé la mise en place de 2 ateliers axés sur le bien vieillir et sur la prévention des chutes :

➤ L'atelier « bien vieillir » (printemps 2016) :

Programme composé de sept ateliers sur les clés du mieux vivre et du bien vieillir pour les seniors de 55 ans et plus, quel que soit le régime de protection sociale, sur les thèmes suivants : Le bien vieillir/ L'alimentation/ L'ostéoporose/Le sommeil/Le médicament/Le dentaire/Les 5 sens

➤ L'atelier « l'équilibre, où en êtes-vous ? »

(septembre 2015) : Programme de prévention des chutes labellisé.

Les dates et détails de ces différents programmes seront communiqués dans notre prochaine édition à paraître fin juin 2015.

Carnet de famille du 1^{er} novembre 2014 au 31 janvier 2015

Naissances

27.10: Zoé HEINZ
 09.11: KENZA ABSI
 13.11: Alexandre Georges FROEHLICH
 19.11: Mathilde KUMMER
 20.12: Léane Chantal Corine FURDERER
 22.12: Louise Marie Céline WILHELM
 25.12: Gabin FLORENCE
 01.01: Kassandra RINN
 04.01: Nathanaël André Jules CABERLON

Mariages

08.11: KRUCH Frédéric Jean et JEANROY Adeline Elise

Décès

08.11: HUBER Albert Georges 73 ans
 10.11: BOURRELIER Bernard 78 ans
 12.11: DOLT René Fernand 74 ans
 15.11: CRAUSAZ Guy Michel Jean-Marie 63 ans
 16.11: HOERDT née DAGORN-KUNZÉ Edith Julie Madeleine 94 ans
 18.11: GRANDIDIER née SONNTAG Jeanne 78 ans
 22.11: METTE Roger Henri 67 ans
 22.11: CLAUDEL Jean-Jacques Roger Augustin 53 ans
 23.11: HUBER née BURGHART Léonie Florette 80 ans
 28.11: DIRNINGER Pierre Joseph 81 ans
 28.11: DESAUTY née ALTHAUSER Albertine Salomé Ida 92 ans
 01.12: WEIS née WEGSCHEIDER Jeanne Joséphine 92 ans
 04.12: RUFF Caroline 84 ans
 06.12: ROEISSLÉ Irma Frida 87 ans
 10.12: GEISSLER née GOTTRIX Josette Madeleine 86 ans
 10.12: KIMPO Jeanne 60 ans

11.12: ROHR René Joseph 91 ans
 18.12: HOERDT Roland Auguste Albert 89 ans
 19.12: DUMOULIN Daniel Henri Victor 75 ans
 20.12: VALENTIN née GANDER Germaine 80 ans
 20.12: GILLES née METTENET Joséphine 81 ans
 20.12: GUTHMULLER Alfred 84 ans
 22.12: BATO Robert Camille 84 ans
 02.01: SCHWEBEL Marie Joséphine Lucie 97 ans
 06.01: GARGOWITSCH Xavier 82 ans
 08.01: BERNHARD née SCHEIDECKER Joséphine Louise 94 ans
 09.01: SCHNEBELEN Marthe Léonie 100 ans
 17.01: GRUBER née RUPP Eve 84 ans
 26.01: METZ née BLEGER Marie-Odile 71 ans
 26.01: FARNY Robert Charles Jacques 86 ans
 31.01: RENTZ née SCHLERET Hélène Sophie Mathilde 87 ans

Noces d'or

02.01: M. Georges REMETTER et Mme née Marie-Thérèse DILLENSEGER

Les grands anniversaires

105 ans 18.11: Sœur Marie-Hugo BESSERER
95 ans 04.11: Sœur Edmonda KRUTT
 12.11: Sœur Anne KLINGER
 21.11: Sœur Jeanne-Marie FURST
 27.11: Sœur Anne-Marie ROUECHE
90 ans 24.11: M. Guy SCHLOSSER
 03.12: Mme Juliette MESCHBERGER née RUCKENBROD
 09.12: Sœur Marie Claire MULLER
 21.01: Mme Henriette KLEITZ née WITTMANN-RIFFLER
 25.01: Mme Colette SEILLER née TRABER
 29.01: Mme Marie-Rose RITZENTHALER née LEYNADIER



**Casino Barrière
RIBEAUVILLÉ**

Machines à Sous
♥
Tables de Jeux
♣
Hôtel Balnéo
& Spa
♦
Restaurants
♦
Spectacles

OUVERT TOUS LES JOURS
DE 10H À 4H
LE WEEK-END ET VEILLES DE FÊTES
DE 10H À 3H EN SEMAINE *

www.casino-ribeauville.com
Tél. +33 (0)3 89 73 43 43

* L'accès au casino est réservé aux personnes majeures, non interdites de jeu, sur présentation d'une pièce d'identité.

LUCIEN BARRIÈRE HÔTELS ET CASINOS PRÉSENTE

TRIBUTE TO
THE ROLLING STONES
SAMEDI 21 MARS 2015

TRIBUTE TO
QUEEN & U2
MERCREDI 13 MAI 2015

TRIBUTE TO
JEAN-JACQUES GOLDMAN
SAMEDI 18 AVRIL 2015

45 € - Le prix comprend
5 € DE JETONS*

LIVE!

Dîner spectacle comprenant un repas 3 plats -
boissons comprises [1 coupe de crémant, 2 verres
de vin, bouteille d'eau et un café]

**CONCERTS
Best Of**

Réservez dès maintenant au 03 89 73 43 43
Paiement par avance obligatoire. Possibilité de paiement à distance par CB.

18+ | JOUER COMPORTE DES RISQUES : ENDETTEMENT, DÉPENDANCE... APPELEZ LE 09 35 35 13 13 (dans un casier)

POISSONNERIE - TRAITEUR

Des prestations de qualité qui font la différence.
Pour toutes vos réceptions, cocktails, lunches, mariages,
communions, baptêmes, repas de famille...

La cuisine : Un savoir-faire, Un plaisir, Une passion...

Jean-Marc et Valérie WILLMANN

1 rue de l'Abbé Louis Kremp
68150 Ribeauvillé
Tél. 03 89 73 72 24



Traiteur Willmann

DANIEL STOFFEL

Le Maître Chocolatier
de toutes vos envies



13€⁹¹
(soit le kg : 44,37 €)

Chat pêcheur - 300 g

Moulage chocolat au lait garni
de fruits de mer fourrés pralin.

www.daniel-stoffel.fr

Craquez pour les nouveaux chouchous de la chocolaterie !

Y'a pas que les lapins
dans la vie !



Jusqu'au 30 avril 2015

5€

de réduction
à partir de
30€ d'achats*



Nouveau

7€⁰⁰

(soit le kg : 35,00 €)

Pony - 200 g

Moulage chocolat au lait. H 13 cm



Nouveau

5€²⁶

(soit le kg : 35,07 €)

Co'cotte - 150 g

Moulage chocolat au lait. H 11 cm

Chocolaterie du Vignoble - Route de Guémar 68150 RIBEAUVILLE
Ouvert du lundi au samedi de 10H à 19H en NON-STOP

* Offre non cumulable, non remboursable valable sur présentation de ce coupon jusqu'au 30/04/2015 sur l'ensemble du magasin. Hors produits dragées et promotions en cours. Valable uniquement à la Chocolaterie du Vignoble de Ribeauvillé.



TENDANCE
TENDANCIA



vêtements • chaussures
accessoires • sport

Découvrez votre nouveau magasin :
Une nouvelle ambiance, de nouvelles marques,
de nouvelles tendances.

55, GRAND'RUE A RIBEAUVILLE

TEL : 03 89 73 37 07 • WWW.TENDANCIA.NET



PROFITEZ DES 20 JOURS
ANNIVERSAIRE !

10% DE RÉDUCTION POUR TOUT ACHAT À PARTIR DE 50 €

TENDANCE À RIBEAUVILLÉ... C'EST DIFFÉRENT !

* Réduction de 10% pour tout achat à partir de 50 € non cumulable avec d'autres opérations et hors carte de fidélité - offre valable jusqu'au 11 avril 2015

L'ATELIER
DES MENETRIERS
REHAUSSEUR • ÉLECTRICIEN • AGENCEMENT

9 rue du Muehlbach
68750 BERGHEIM
Tél : 03 89 47 74 90
contact@atelier-des-menetriers.fr

 **Électricité**
KOHLER et fils

7 Grand rue de l'église
68150 Ribeauvillé
Tél : 03 89 73 87 55
E-mail : danielkohler@orange.fr